

BARiL

1-800-463-3871

Robinet de bain mural avec douchette
Wall-mounted tub faucet with hand shower

BB21.02

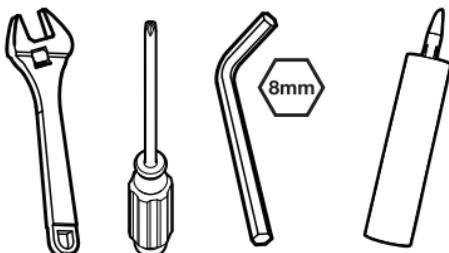
GUIDE D'INSTALLATION / INSTALLATION GUIDE

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Baril se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis.
- *Read this guide before proceeding with the installation.*
- *Baril reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice.*

*CE PLAN D'INSTALLATION PEUT SERVIR POUR PLUSIEURS MODÈLES.

*THIS INSTALLATION PLAN MAY APPLY TO SEVERAL MODELS.

LES OUTILS DONT VOUS AUREZ BESOIN TOOLS YOU'LL NEED



TEMPS DE MONTAGE ESTIMÉ ESTIMATED ASSEMBLY TIME



+/- 60 min.

LÉGENDE REFERENCE



Options
Options



Eau froide
Cold water



Ruban d'étanchéité
Sealant tape



Attention
Warning



Eau chaude
Hot water

Conseils, astuces et précautions avant de commencer

- Veuillez vous informer des différentes règles et exigences du code de plomberie en vigueur dans votre région avant l'installation.
- Il est recommandé de faire appel à un plombier professionnel pour tous les travaux d'installation et de réparation.
- Toujours enlever la cartouche lors de l'installation. Remettre la cartouche après que la purge de la tuyauterie a été effectuée.
- Le Code national de la plomberie du Canada exige l'installation d'anti-bélier, anfin d'amortir les coups de bélier dans la tuyauterie.
- Nous insistons sur l'utilisation d'un tuyau de cuivre pour raccorder la valve au bec et à la tête de douche du bain. Les adaptateurs de tuyau Poly-B ou Pex peuvent causer une restriction de débit au bec de bain causant un retour à la tête de douche.
- Ne jamais essayer d'arrêter l'égouttement en utilisant une force excessive pour fermer la valve.
- Il est essentiel d'avoir un panneau d'accès. La plupart des codes du bâtiment exigent l'installation d'un panneau d'accès d'un minimum de 30 cm x 55 cm (12" x 22") pour l'entretien du robinet.
- Il est recommandé de laver les produits à l'aide d'un savon doux liquide non-abrasif, de l'eau tiède et d'un chiffon doux. Ne jamais utiliser de produits abrasifs, chimiques, corrosifs, en poudre ou très forts incluant dentifrices, détergents, récurants, nettoyants pour vitre et désinfectants.

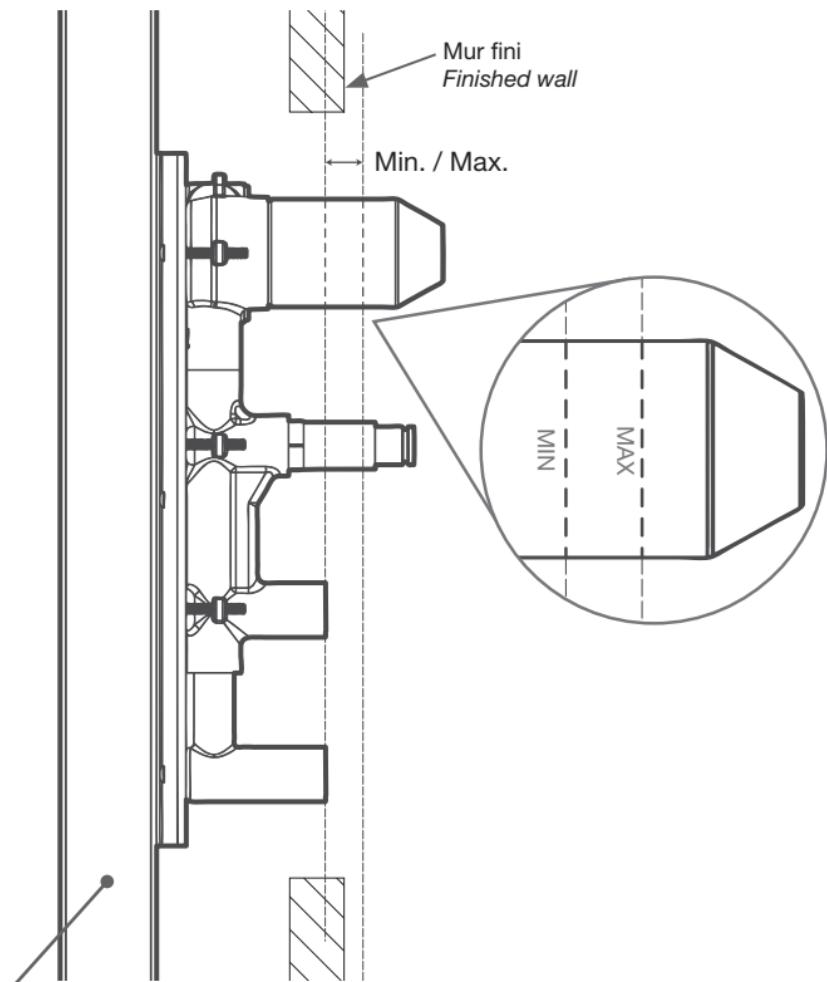
Tips, tricks and warnings before you begin

- Take note of the different standards and rules your local and municipal plumbing codes have in effect before installing.
- We recommend the use of services offered by a professional plumber for any installation or repair work.
- Always remove the cartridge during installation. Once the purge of the pipes is completed, place back the cartridge.
- The National Plumbing Code of Canada requires the installation of air chambers or surge arresting devices to eliminate water hammers.
- We insist on the use of copper pipes to connect tub spout and shower head. Poly-B or Pex pipe adapters can cause flow restriction to the tub spout thus creating a backflow to the shower head.
- At no time attempt to stop dripping by applying extreme force when closing the valve.
- An access panel is mandatory. Most building codes require that there must be an access panel 30 cm x 55 cm (12" x 22") minimum in order to service the faucet.
- We recommend that products be cleaned with a mild, non-abrasive liquid soap, warm water and soft cloth. Never use abrasive products, chemicals, corrosives that are very strong or in powder form, including toothpaste, detergents, scouring products, window cleaners and disinfectants.



Vue de dessus / Top view

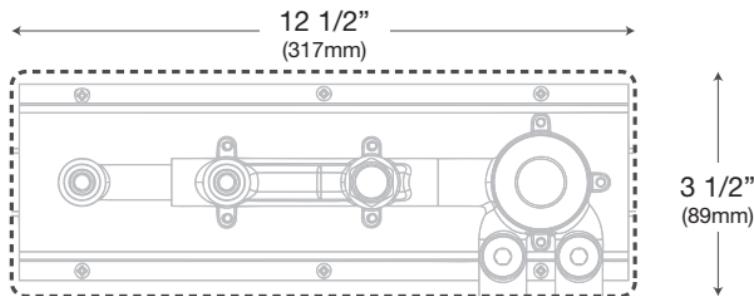
Installer le rough en tenant compte de la distance au mur fini (gypse et céramique).
Install the rough depending on the distance from the wall finish (drywall and ceramic).



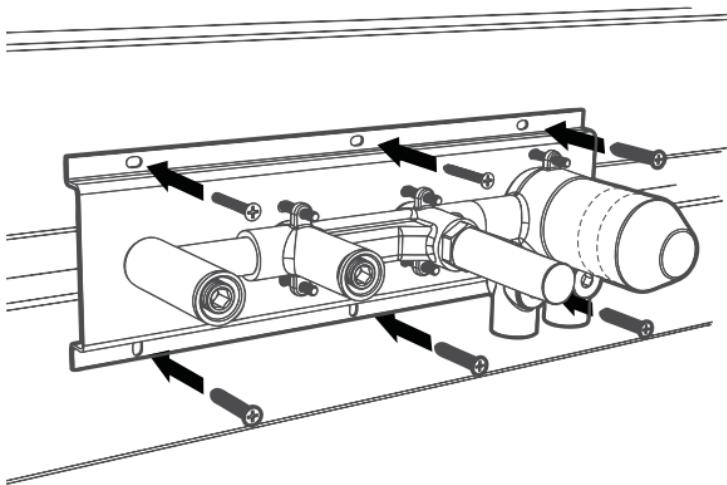
Support de bois 2" x 4" (min) entre les montants.
2" x 4" (min) reinforcement support between the studs.



Gabarit de perçage
Hole template



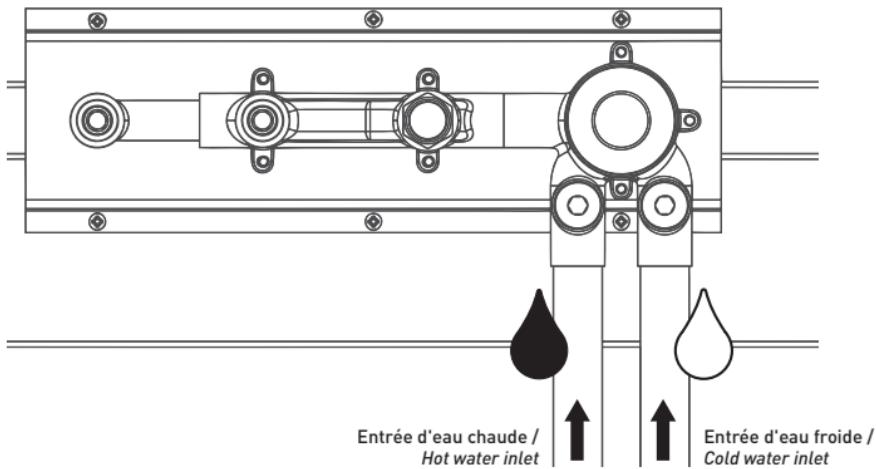
1



Vis non fournies
Screws not included

2

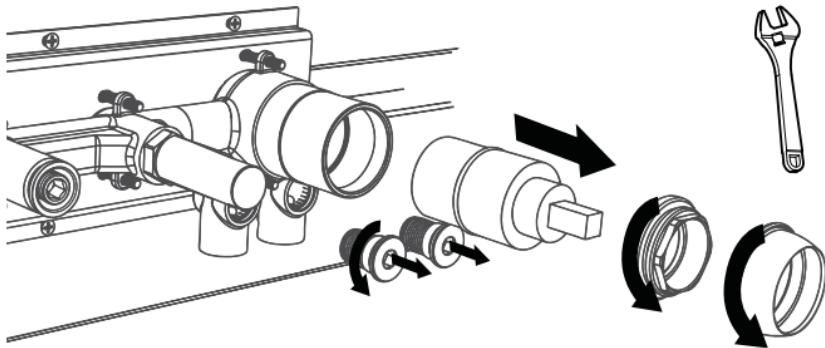
Parcours d'eau Waterway connections



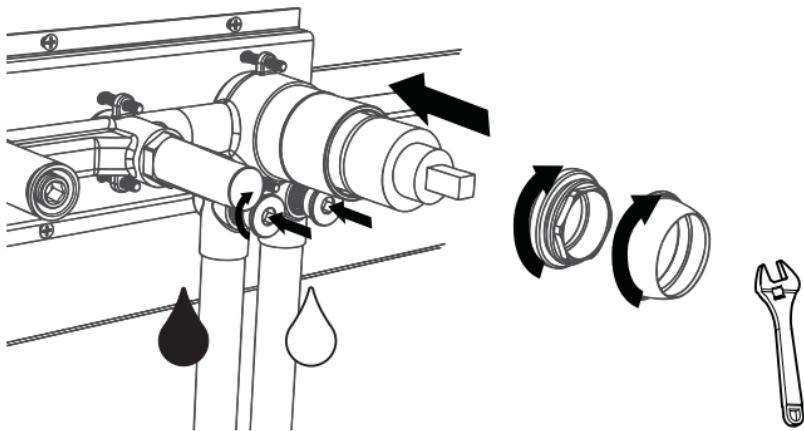
* Installez des dispositifs anti-bélier certifiés aux entrées d'eau
* *Install certified water hammer arresters near water inlets*

3 Ces étapes doivent être respectées s'il y a soudure afin de ne pas avoir de résidus dans la cartouche ni dans les filtres.

If welding is involved, these steps must be followed as shown in order to avoid residues in the cartridge and in the filters.



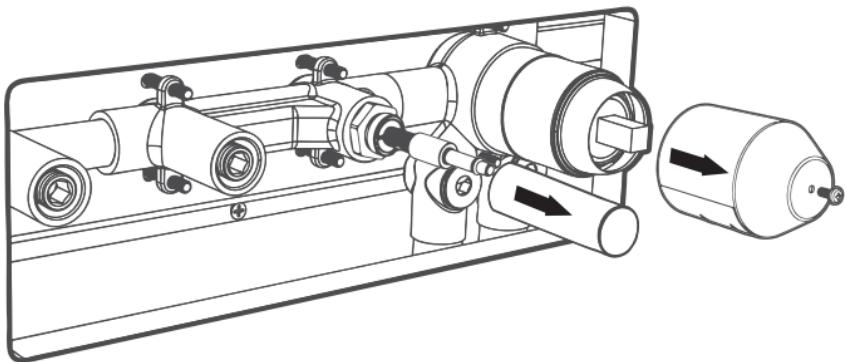
4



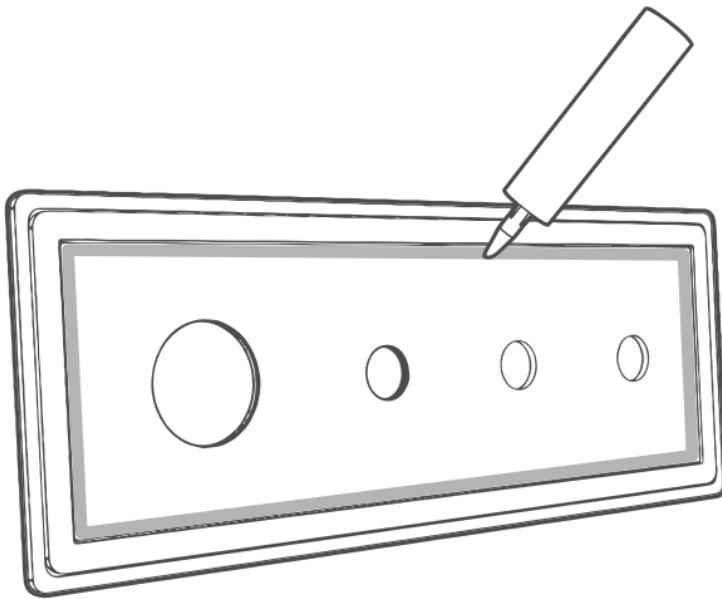
! Attention de noter la position de la cartouche afin de la replacer à la même position lors de la ré-installation.

Take note of the original position of the cartridge to ensure correct position when reinstalling it.

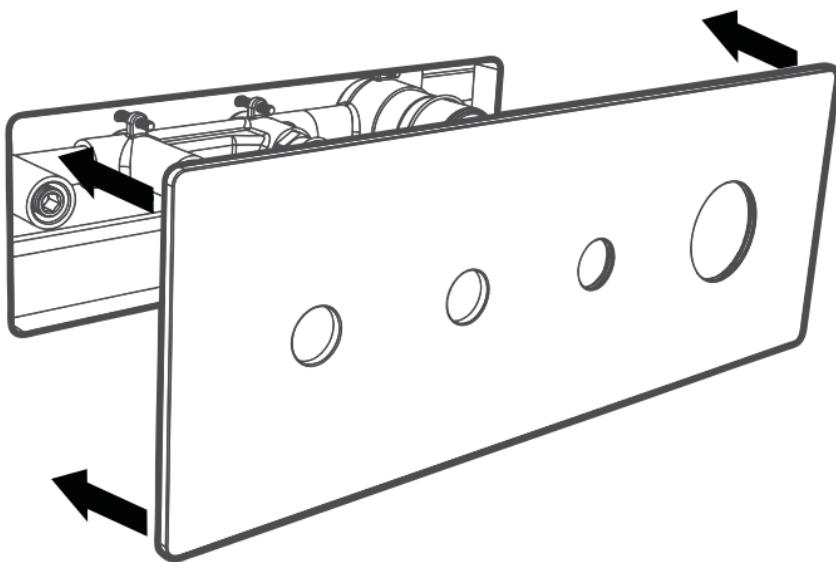
- 5** Une fois la finition du mur installée, vous pouvez retirer le gabarit en plastique.
Once the wall finish is installed, you can remove the plastic cover.



- 6**

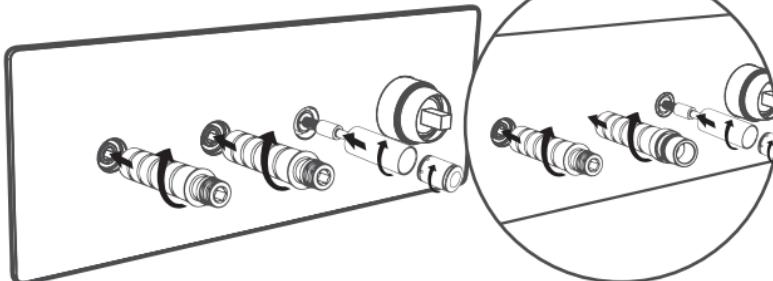


7



8 Montage des adaptateurs du bec et du coude: Installation of the spout and elbow adapters:

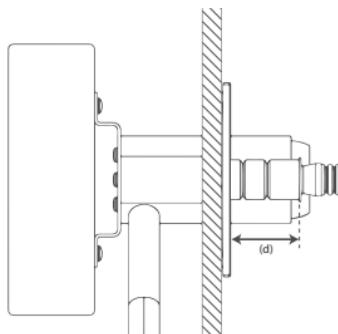
a



Veuillez noter que pour certains modèles, l'adaptateur du bec peut être différent de l'adaptateur du support de douchette.

Please note that depending on the model, the spout adapter may be different from the shower holder adapter.

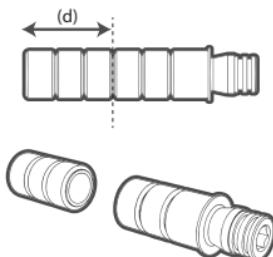
b



Pour chacun des deux adaptateurs : mettre en place le cylindre fileté, et mesurer la distance (d) entre la plaque de finition et la lèvre.

For each of the two adapters: put the threaded cylinder into place, and measure the length (d) between the trim plate and the lip.

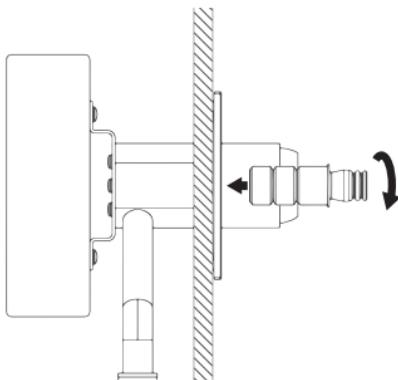
c



Pour chacun des deux adaptateurs : couper le cylindre fileté à l'arrière (au niveau d'une des encoches), de façon à retirer la longueur mesurée (d).

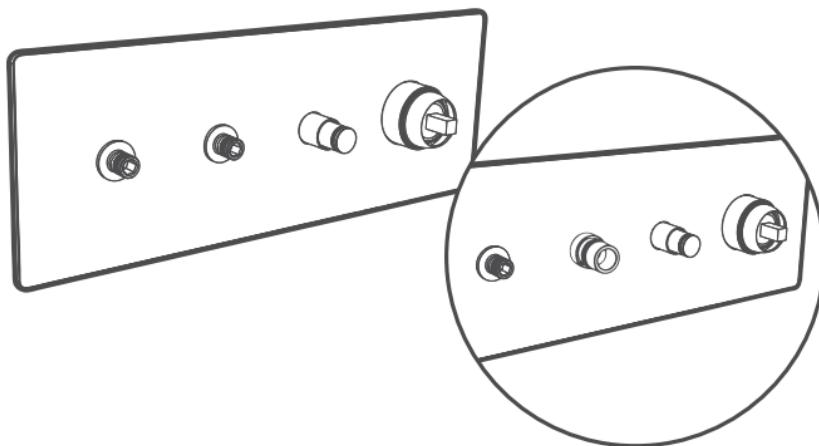
For each of the two adapters: cut the threaded cylinder in the back (in one of the notches), in order to remove the measured length (d).

d



Pour chacun des deux adaptateurs : remettre en place le cylindre fileté. La lèvre doit se retrouver contre la plaque de finition.

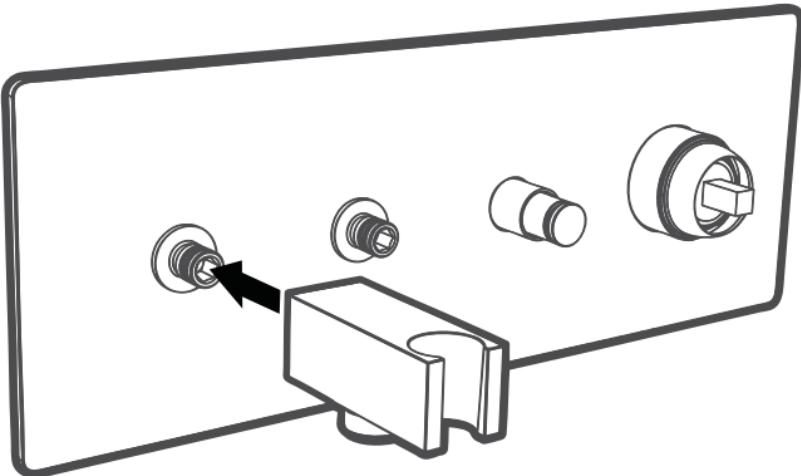
For each of the two adapters: put the threaded cylinder back into place. The lip should lean on the trim plate.



Veuillez noter que les pièces peuvent varier dépendamment du modèle que vous avez acheté.

Please note that the parts may vary depending on the model you purchased.

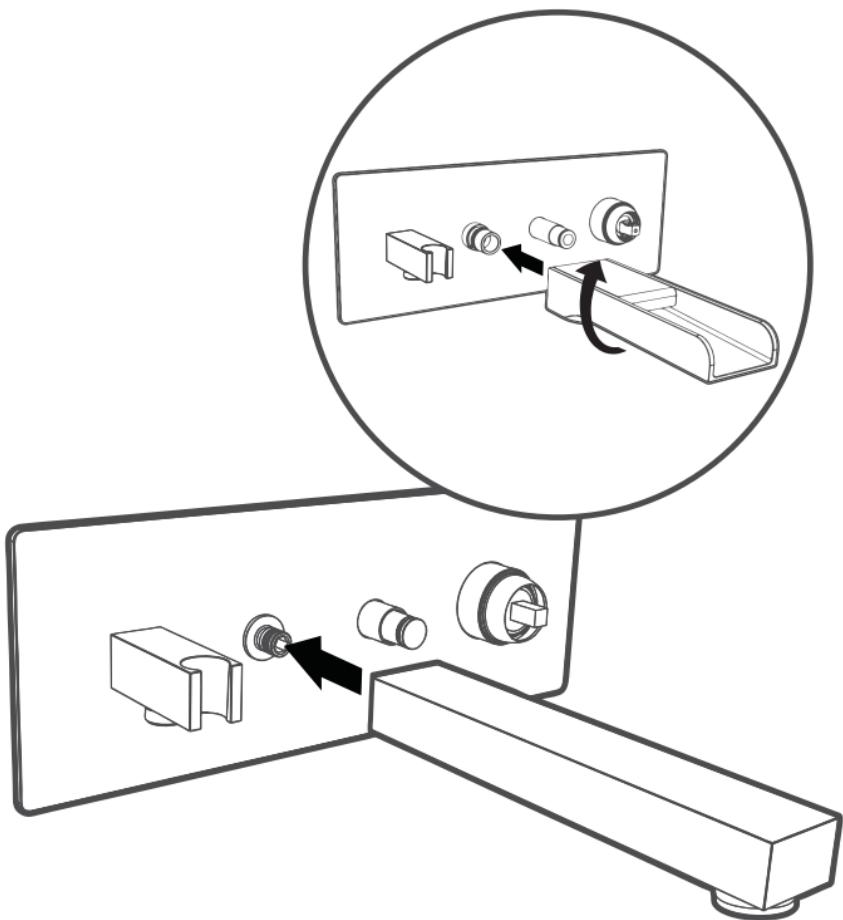
9



Veuillez noter que les pièces peuvent varier dépendamment du modèle que vous avez acheté.

Please note that the parts may vary depending on the model you purchased.

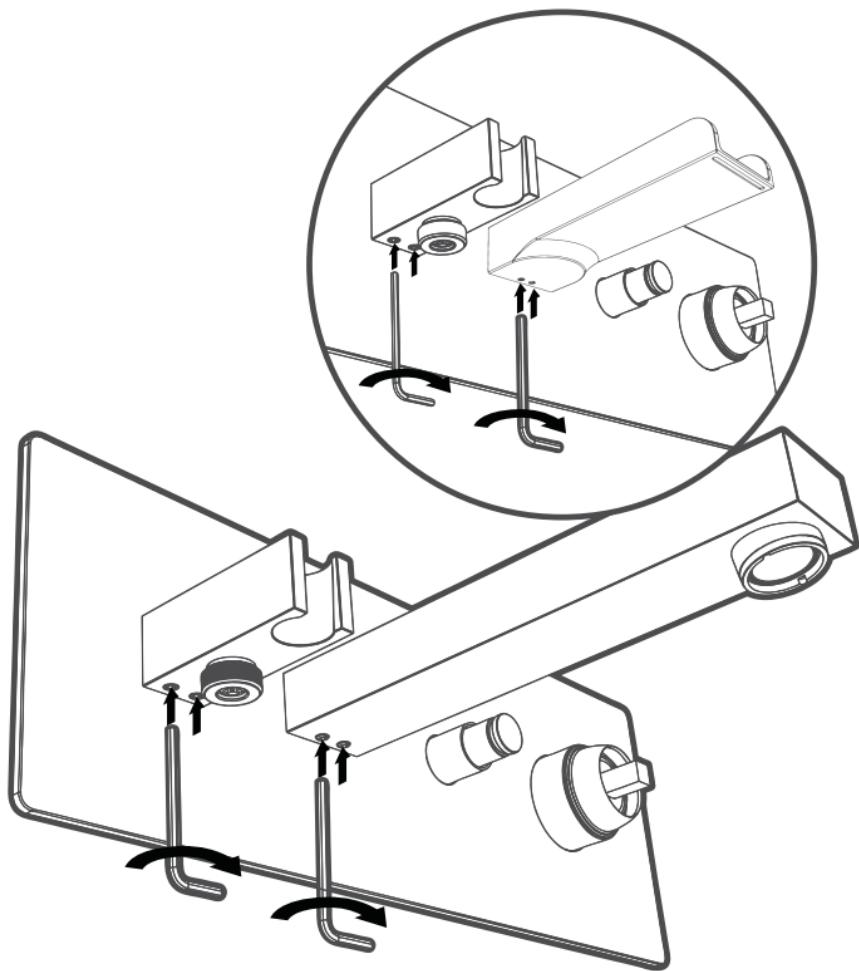
10



Veuillez noter que les pièces peuvent varier dépendamment du modèle que vous avez acheté.

Please note that the parts may vary depending on the model you purchased.

11



12

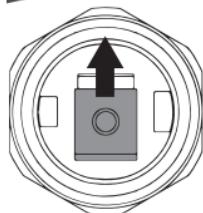
a



Utilisez un outil pour retirer l'anneau limiteur de température.

Use a tool to remove the limiting temperature device.

b



Activez l'eau.

Turn on water.

c

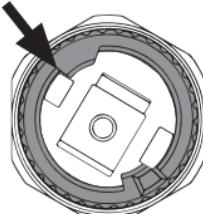


Tout en mesurant la température de sortie d'eau, tournez la commande dans le sens horaire jusqu'à ce que vous atteignez 49°C.

While measuring the water temperature, turn the control clockwise until you reach 49°C.



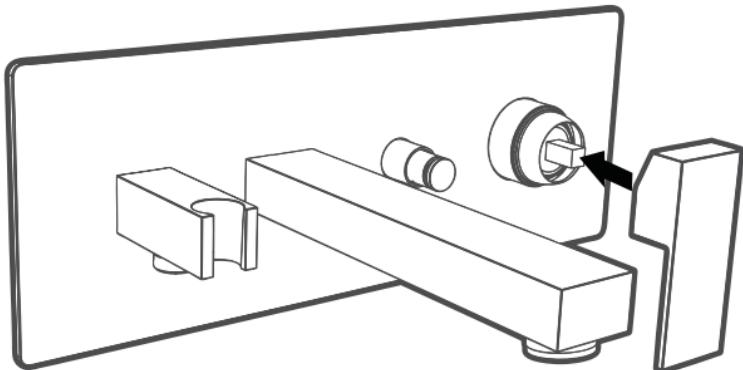
d



Replacez l'anneau limiteur de température de sorte qu'il empêche que la cartouche tourne plus loin.

Replace the limiting temperature device so that it prevents the cartridge from turning further.

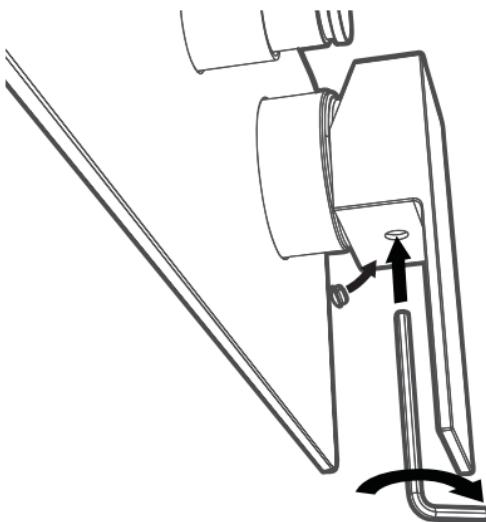
13



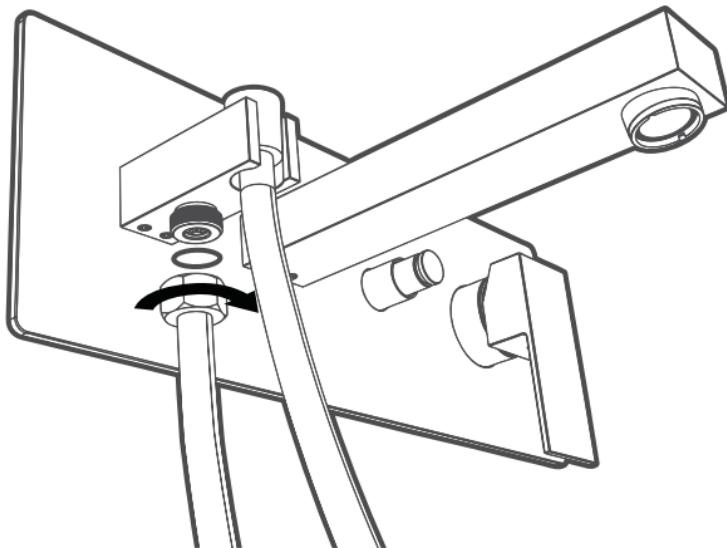
Veuillez noter que les pièces peuvent varier dépendamment du modèle que vous avez acheté.

Please note that the parts may vary depending on the model you purchased.

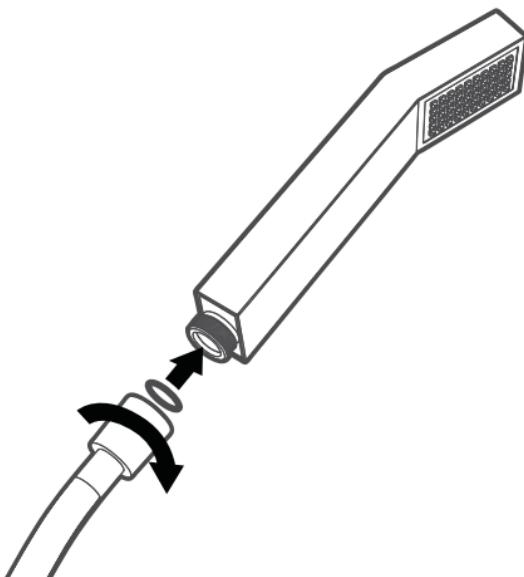
14



15



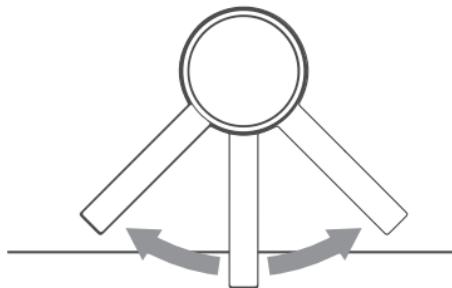
16





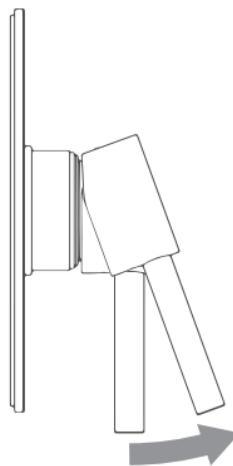
Contrôles de la valve

Valve controls



Augmente la température de l'eau
Increases the water temperature

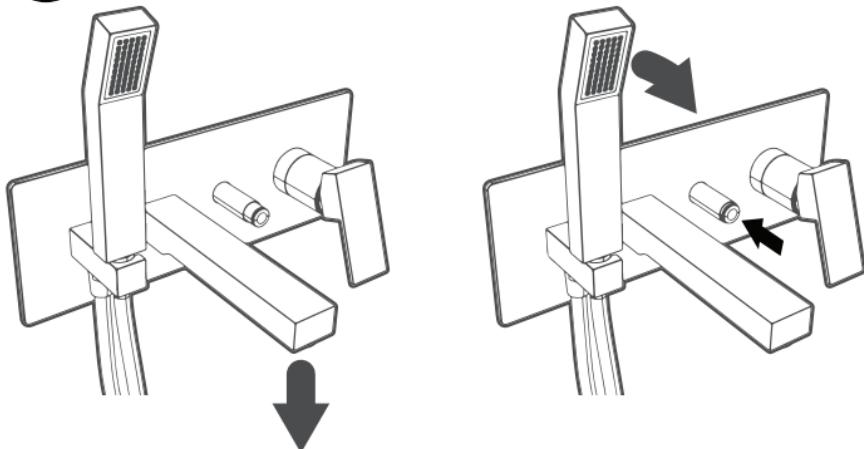
Diminue la température de l'eau
Decreases the water temperature



Augmente le débit d'eau
Increases the water flow



Contrôles du dérivateur Diverter controls



L'eau sortira initialement du bec, pour activer la douchette, appuyez sur le bouton inverseur.

Water will initially exit the spout, to activate the hand shower press the diverter button.



Si vous souhaitez verrouiller l'inverseur en position "douche à main", appuyez simplement sur le bouton et faites-le pivoter de 90 degrés. Faites pivoter encore 90 degrés pour déverrouiller.

If you would like to lock diverter in the "hand shower" position simply press and rotate the button 90 degrees. Rotate another 90 degrees to unlock.



BARILDESIGN
.COM